

# CALENDARIO 2021-2022



## MUJERES GESTANDO HISTORIA DÍA A DÍA MULHERES GESTANDO HISTÓRIA DIA A DIA

*Em uma Igreja sinodal as mulheres de fato realizam um papel central nas comunidades amazônicas*

*En una Iglesia sinodal las mujeres de hecho desempeñan un papel central en las comunidades amazónicas*

**Querida Amazonia, 103**



**REPAM**  
REO ECLESIAL PANAMAZÔNICA  
*fuente de vida en el corazón de la Iglesia*  
**NÚCLEO DE MUJERES**

# APRESENTAÇÃO PRESENTACIÓN

Este calendario es una propuesta de Núcleo de Mujeres de REPAM con el objetivo de ser un material de formación y de información que inspire a transitar el año con presencia creativa y propositiva. El espíritu que inspira es el trabajo colaborativo, es por eso que desde el bosquejo inicial hasta el diseño final se ha hecho a varias manos.

Cada mes tiene una palabra inspiradora, una frase de una mujer que hace parte del caminar del Núcleo que inspira la reflexión y una mandala elaborada por una compañera de camino que recoge los signos de algunos pueblos amazónicos que fortalecen nuestro caminar...

Queremos que cada persona que reciba este calendario se sienta en la libertad de pintar cada mandala con los colores que la vida le inspire, que sea una expresión de que el Espíritu que habita la Amazonia está presente y actuante en cada ser... y que esa rica diversidad nos impulse a seguir cuidando la casa común.

Doris, Juanita, Mariangel, Mauge, Rose y Tania

Este calendário é uma proposta do Núcleo de Mulheres da REPAM com o objetivo de ser um material de formação e informação que inspira a passar o ano com uma presença criativa e propositiva. O espírito que inspira é o trabalho colaborativo, e é por isso que o projeto inicial para o desenho final foi feito por várias mãos.

Cada mês tem uma palavra inspiradora, uma frase de uma mulher que faz parte da viagem Núcleo que inspira reflexão e uma mandala criada por uma companheira de caminho que recolhe os sinais de alguns povos amazônicos que fortalecem a nossa caminhada.

Queremos que cada pessoa que recebe este calendário se sinta livre para pintar cada mandala com as cores que a vida lhe inspira, é uma expressão da presença do Espírito que habita na Amazônia, está presente e ativo em cada ser...que está rica diversidade nos impulse a continuar a cuidar da nossa casa comum.

Doris, Juanita, Mariangel, Mauge, Rose e Tania

Recolección de fechas significativas: Lidiane Cristo

Traducción: Luis Miguel Modino, Rose Bertoldo y

Julio Caldeira

Diagramación y arte: Luiz Almeida

# resistencia resistência



**REPAM**  
RED ECLESIAL PANAMAZÓNICA  
*Rede de vida en el camino de la Iglesia*

NÚCLEO DE MUJERES



Si dejas salir  
tus miedos,  
Tendrás más  
espacio para  
**VIVIR**  
TUS SUEÑOS

Sigue sembrando  
y pintando un  
mundo mejor  
para TÍ

Fotografía: Julio Caldeira imc / Mandala: Lily Calderón

## marzo março

*"Todas tenemos conciencia del territorio de donde estamos pisando. Este es un territorio concreto, donde realizamos las acciones. Esto me remite al camino sinodal, que está colocado en el DF y QA, ya está pensando y concretizando lo que se soñó"*

*"Todas nós temos consciência do território onde estamos pisando. Este é um território concreto, sagrado, onde realizamos as ações. Isto me remete ao caminho sinodal, que aparece no DF e QA, já está sendo pensado e concretizado o que foi sonhado"*

**Rose Bertoldo - Brasil**

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
1	2	3	4	5	6	7
8 <small>Día internacional da Mulher</small>	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21 <small>Día Internacional de Combate à Discriminação Racial Día Internacional de los Bosques</small>
22 <small>Día Mundial da Água</small>	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

# liberdade liberdade



**REPAM**  
RED ECLESIAL PANAMAZÓNICA  
*União de vida em obediência de Jesus*

NÚCLEO DE MUJERES

Mandala: Mariángel Marco Teja / Fotografia: Julio Caldeira imc

## abril

*Quando a alguien se le impide expresarse, se convierte en metáfora. Las mujeres encarnan la resistencia del pueblo afro, desbordando vida y pisando fuerte con pies descalzos.*

*Quando alguém é impedido de se expressar, ele se torna uma metáfora. As mulheres encarnam a resistência do povo afro, transbordando vida e pisando forte com seus pés descalços*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Mariángel Marco Teja - Canadá

# amorosidad amorosidade



Mandala: Doris Almeida Vasconcelos / Fotografia: Julio Caldeira imc



NÚCLEO DE MUJERES

## mayo maio

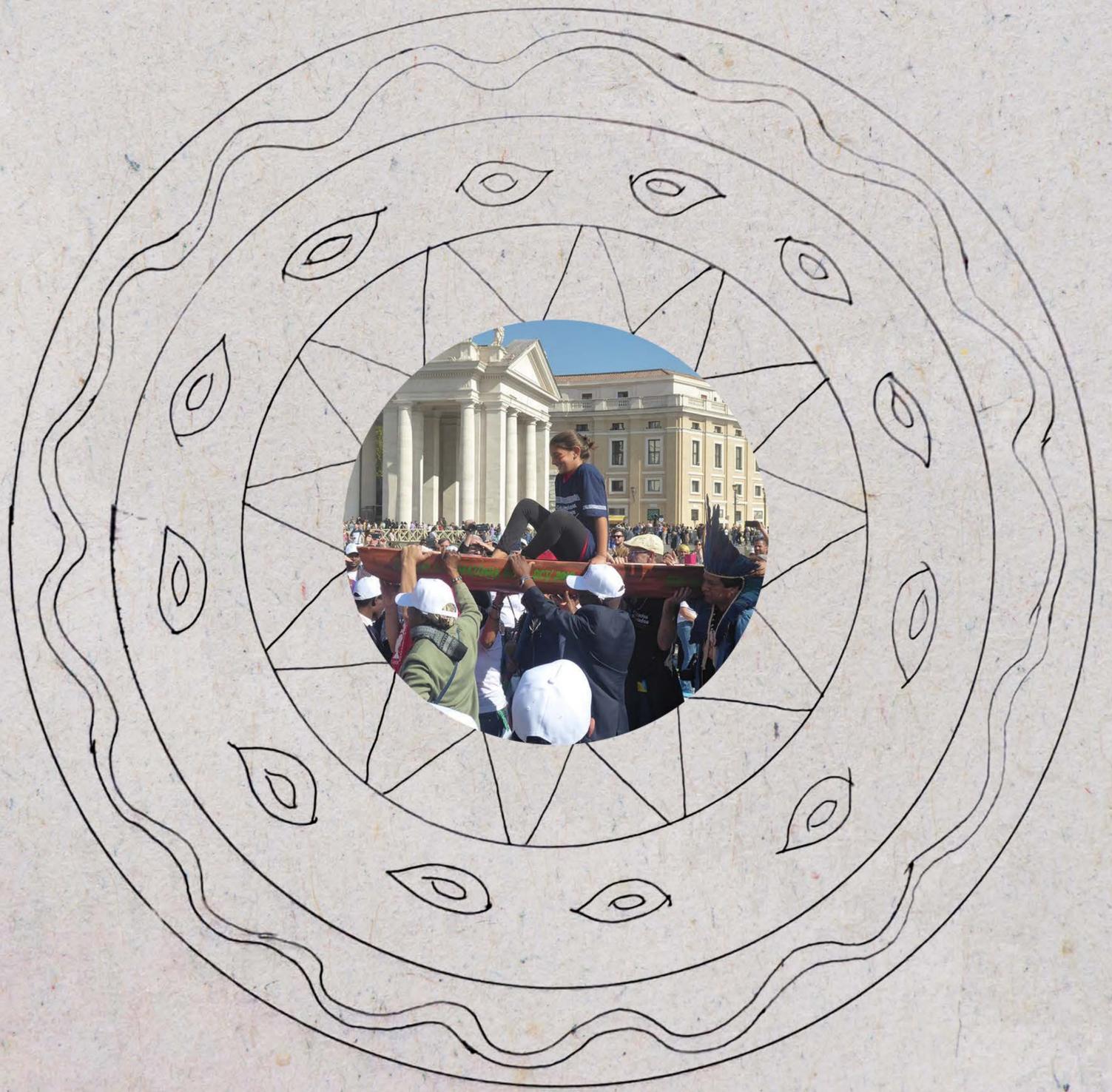
*La mirada amorosa, atenta y esperanzada de María que luce el amor incondicional de Dios se expresa en la ternura de las actitudes, gestos y acciones de las mujeres en las comunidades generadoras de vida*

*O olhar amoroso, cuidadoso e esperançoso de Maria que reluz o amor incondicional de Deus se expressa na ternura das atitudes, dos gestos e das ações das mulheres em comunidades gerando vida.*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21 <small>Día Mundial da Diversidade Cultural</small>	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Doris Almeida Vasconcelos - Brasil

# amanecer amanhecer



Fotografía: Luis Miguel Modino / Mandala: Rose Bertoldo



NÚCLEO DE MUJERES

## junio junho

*Las mujeres provocan un nuevo amanecer en la Amazonía con su protagonismo histórico en las comunidades, pastorales, movimientos sociales, en todo el conjunto de la misión de la Iglesia Panamazónica, cuidando la vida y la Ecología Integral en la Casa Común.*

*As mulheres fazem despontar um novo amanhecer na Amazônia com seu protagonismo histórico nas comunidades, pastorais, movimentos sociais, em todo conjunto da missão da Igreja na Pan-Amazônia, cuidando da vida e da Ecologia Integral na Casa Comum.*

**Márcia Oliveira - Brasil**

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
	1	2	3	4	5 <small>Día Mundial do Meio Ambiente</small>	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18 <small>Día Mundial da Ecologia Integral (Lançamento da Laudato Si)</small>	19	20
21 <small>Día Mundial da Água</small>	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

# Inclusión Inclusão



Mandala: Yakelyn Vasquez / Fotografía: Rose Bertoldo



**REPAM**  
RED ECLESIAL PANAMAZÓNICA

*Uniendo de vida en el corazón de la Iglesia*

NÚCLEO DE MUJERES

## julio julho

*La vida surge y se extiende en la medida que es cuidada, recreada, amada, y protegida. Y eso trae alegría, esperanza, fe y confianza.*

*A vida surge e se estende à medida que é cuidada, recriada, amada e protegida. E isso traz alegria, esperança, fé e confiança.*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25 <small>Día Internacional da Agricultura familiar</small>
26	27	28	29	30 <small>Día mundial contra o tráfico de pessoas</small>	31	

*Yakelyn Vasquez - Brasil*

# aliento ânimo



Mandala: Ana Lucia Torres/ Fotografía: Jaime C. Patias inc



NÚCLEO DE MUJERES

## agosto

*A raíz de nuestra misión con los pueblos indígenas, debe reconocerse que somos prácticamente la única presencia de Iglesia en lugares muy recónditos. Creo que hemos marcado una pauta de la presencia femenina, hacemos una presencia fecunda.*

*Como resultado de nossa missão com os povos indígenas, deve-se reconhecer que somos praticamente a única presença da Igreja em lugares muito remotos. Creio que estabelecemos um padrão de presença feminina, fazemos uma presença fecunda.*

*Alba Teresa Cediél - Colombia*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
						1 <small>Dia da Mãe Terra Pachamama</small>
2	3	4	5	6	7	8
9 <small>Dia Internacional de Luta dos Povos Indígenas</small>	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

# pan



Fotografía: Cáritas Ecuador / Mandala: Juanita González Díaz



NÚCLEO DE MUJERES

## septiembre setembro

Los ríos nos conectan a todas en esta Panamazonía, nos permiten encontrarnos con más hermanas de todos los rincones del territorio para sumarnos, cuidarnos y construir nuevos presentes y futuros. La esperanza renace a través de nuestras vidas y comunidades

Os rios nos conectam a todas nesta Pan-Amazônia, permitem que nos encontremos com mais irmãs de todos os cantos do território para nos unirmos, nos cuidarmos e construirmos novos presentes e futuros. A esperança renasce através de nossas vidas e comunidades.

*Romina Gallegos*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
		1	2	3	4	5
6 <i>Día Internacional pela Igualdade das Mulheres</i>	7 <i>Día Internacional del Aire Limpio</i>	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23 <i>Día Internacional contra a Exploração Sexual e o Tráfico de Mulheres e Crianças</i>	24	25	26
27	28	29	30			

# diálogo



Fotografía: Romina Gallegos / Mandala: Tania Avila Meneses



NÚCLEO DE MUJERES

## octubre outubro

*Es necesario generar espacios de escucha y contención humana. Pensar propuestas concretas de formación sociopolítica, pero también llevar adelante propuestas y proyectos a nivel de producción, y buscar la participación en espacios de toma de decisión.*

*É necessário gerar espaços de escuta e contenção humana. Pensar em propostas concretas para a formação sócio-política, mas também para realizar propostas e projetos em nível de produção, e para participar em espaços de tomada de decisão.*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15 <i>Día Mundial das Mulheres Rurais</i>	16	17
18	19 <i>Día Mundial de la Lucha contra el Cáncer de Mama</i>	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

María Eugenia Carrizo - Bolivia

# Ni una menos... Nenhuma a menos...



Fotografía: Guilherme Cavalli / Mandala: Daniela Andrade



NÚCLEO DE MUJERES

## noviembre novembro

*La realidad del coronavirus no es una "crisis pasajera", ya que afectará a las mujeres de manera particular y fuerte. En el caso de Brasil, los indicadores de violencia doméstica y la situación del Coronavirus son como un dolor sobre otro dolor.*

*A realidade do coronavírus não é uma "crise passageira", já que afetará as mulheres de uma forma particular e forte. No caso do Brasil, os indicadores de violência doméstica e a situação do Coronavírus são como uma dor sobre outra dor.*

**Moema Miranda - Brasil**

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Día Internacional de los Bosques

Día da Não Violência Contra a Mulher

# justicia justiça



Fotografía y Mandala: Francis Andrade Navarrete



## deciembre dezembro

*La meta avanza con nosotras. El camino es la lucha. El sistema nubla; tenemos que adueñarnos del sistema, darle contenido*

*A meta avança conosco. O caminho é a luta. O sistema se turva; temos que assumir o sistema, dar-lhe conteúdo.*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
		1 <small>Día Mundial de Luta contra a Aids</small>	2	3	4	5
6	7	8	9	10 <small>Día Internacional de Direitos Humanos</small>	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

# vida



Fotografía: archivo / Mandala: Lily Calderón



NÚCLEO DE MUJERES

## enero janeiro 2022

*Volvamos a una Iglesia que acompaña en la cotidianidad de los quebrantos y visibiliza a las comunidades más desprotegidas. Con la forma de acompañar en lo cotidiano podemos hacer justicia.*

*Voltemos a uma Igreja que acompanha o cotidiano das perdas e torna visíveis as comunidades mais desprotegidas. Com a forma de acompanhar na vida cotidiana podemos fazer justiça.*

**Susana Espinosa - Ecuador**

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
					1 <i>Día mundial da paz</i>	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16 <i>Día Internacional de los Bosques</i>
17	18	19	20	21 <i>Día nacional de combate a intolerância religiosa</i>	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

# resiliencia resiliência



Fotografía y Mandala: María Eugenia Carrizo



NÚCLEO DE MUJERES

## febrero fevereiro 2022

*Respétennos, acéptennos y acojan  
nuestra espiritualidad, nosotros ya  
no somos hermanas menores sin  
voz.*

*Respeite-nos, aceite-nos e acolha  
nossa espiritualidade; não somos  
mais irmãs pequenas sem voz.*

LUNES SEGUNDA-FEIRA	MARTES TERÇA-FEIRA	MIÉRCOLES QUARTA-FEIRA	JUEVES QUINTA-FEIRA	VIERNES SEXTA-FEIRA	SÁBADO	DOMINGO
	1	2	3	4	5	6
7	8 <small>Jornada mundial de oração contra o tráfico de pessoas</small>	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

*Anitalia Pijachi - Colombia*

Todo está interconectado



Tudo está interligado

*Jesús se encontraba con la gente en los caminos. La itinerancia debe ser interior y exterior. Cuando somos libres interiormente lo difundimos. Tenemos que defender la vida en lo concreto, defender la tierra*

*Jesus se encontrava com as pessoas nos caminhos. A itinerância deve ser interior e exterior. Quando estamos livres interiormente o transmitimos. Temos que defender a vida no concreto, defender a terra.*

*Arizete Miranda - Brasil*



**REPAM**

RED ECLESIAL PANAMAZÓNICA

*Fuente de vida en el corazón de la Iglesia*

**NÚCLEO DE MUJERES**

